

**Kendelse afsagt af Rettens præsident den 11. marts 2013 —  
North Drilling mod Rådet**

(Sag T-552/12 R)

*(Særlige rettergangsformer — fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik — restriktive foranstaltninger over for Iran — indefrysning af midler og af økonomiske ressourcer — begæring om foreløbige forholdsregler — ingen uopsættelighed — interesseafvejning)*

(2013/C 141/33)

Processprog: spansk

**Parter**

Sagsøger: North Drilling Co. (Teheran, Iran) (ved advokaterne J. Viñals Camallonga, L. Barriola Urruticochea og J. Iriarte Ángel)

Sagsøgt: Rådet for Den Europæiske Union (ved M. Bishop og A. De Elera, som befuldmægtigede)

**Sagens genstand**

Begæring om udsættelse af gennemførelsen, dels af Rådets afgørelse 2012/635/FUSP af 15. oktober 2012 om ændring af afgørelse 2010/413/FUSP om restriktive foranstaltninger over for Iran (EUT L 282, s. 58), for så vidt som sagsøgerens navn er opført på listen i bilag II til Rådets afgørelse 2010/413/FUSP af 26. juli 2010 om restriktive foranstaltninger over for Iran og om ophævelse af fælles holdning 2007/140/FUSP (EUT L 195, s. 39), dels af Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 945/2012 af 15. oktober 2012 om gennemførelse af forordning (EU) nr. 267/2012 om restriktive foranstaltninger over for Iran (EUT L 282, s. 16), for så vidt som denne forordning vedrører sagsøgeren.

**Konklusion**

- 1) Begæringen om foreløbige forholdsregler tages ikke til følge.
- 2) Afgørelsen om sagens omkostninger udsættes.

**Kendelse afsagt af Rettens præsident den 11. marts 2013 —  
Communicaid Group mod Kommissionen**

(Sag T-4/13 R)

*(Særlige rettergangsformer — offentlige tjenesteydelseskontrakter — udbudsprocedure — sprogundervisning — afvisning af en tilbudsgivers bud — begæring om udsættelse af gennemførelse og om anordning af foreløbige forholdsregler — fortabelse af mulighed — ikke alvorligt og uopretteligt tab — manglende uopsættelighed)*

(2013/C 141/34)

Processprog: engelsk

**Parter**

Sagsøger: Communicaid Group Ltd (London, Det Forenede Kongerige) (ved solicitor C. Brennan, F. Randolph QC, og barrister M. Gray)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved S. Delaude og S. Lejeune, som befuldmægtigede, bistået af advokat P. Wytinck)

**Sagens genstand**

Påstand om dels udsættelse af gennemførelsen af Kommissionens afgørelser om at afslå de af sagsøgeren indgivne bud for flere partier i et udbud vedrørende rammekontrakter om levering af sprogundervisning for personalet ved Den Europæiske Unions institutioner, organer og agenturer i Bruxelles (Belgien), dels at det forbydes Kommissionen at indgå kontrakter om de omhandlede partier med den valgte tilbudsgiver

**Konklusion**

- 1) Begæringen om foreløbige forholdsregler tages ikke til følge.
- 2) Afgørelsen om sagens omkostninger udsættes.

**Sag anlagt den 20. februar 2013 — CMT mod KHIM —  
Camomilla (Camomilla)**

(Sag T-98/13)

(2013/C 141/35)

Stævningen er affattet på italiensk

**Parter**

Sagsøger: CMT Compagnia manifatture tessili Srl (CMT Srl) (Napoli, Italien) (ved advokaterne G. Florida og R. Florida)

Sagsøgt: Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) (KHIM)

Den anden part i sagen for appelkammeret: Camomilla SpA (Buccinasco, Italien)

**Sagsøgerens påstande**

— Afgørelse vedtaget den 29. november 2012 af Første Appellkammer ved Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) (sag R 1615/2011-1) annulleres og det fastslås, at betingelserne for både en absolut registreringshindring i henhold til artikel 52, stk. 1, litra b), i forordning nr. 207/2009 som følge af ond tro på ansøgningsstidspunktet hos indehaveren af EF-varemærket, og en relativ registreringshindring i henhold til artikel 53, stk. 1, litra a), sammenholdt med artikel 8, stk. 1, litra b), og artikel 8, stk. 5, i forordning nr. 207/2009, er opfyldt.

- Subsidiært, hvis Retten er af den opfattelse, at de for appelkammeret sammen med klagen fremlagte dokumenter ikke kunne antages til realitetsbehandling og disse dokumenter findes at have betydning for klagesagens afgørelse, ophæves den anfægtede afgørelse som følge af tilsidesættelse af retten til at blive hørt og af retten til forsvar og sagen hjemvises til annullationsafdelingen til fornyet afgørelse.
- Under alle omstændigheder opfordres Harmoniseringskontoret til at træffe de nødvendige foranstaltninger for at efterkomme Rettens dom.
- Harmoniseringskontoret tilpligtes at betale sagens omkostninger og indehaveren af EF-varemærket tilpligtes at betale omkostningerne forbundet med sagens behandling for annullationsafdelingen og appelkammeret.

### Søgsmålsgrunde og væsentligste argumenter

*Det registrerede EF-varemærke, der begæres erklæret ugyldigt:* Figurmærket, der indeholder ordbestanddelen »Camomilla« for varer i klasse 16, 18 og 24 — EF-varemærke nr. 269 241

*Indehaver af EF-varemærket:* Camomilla SpA

*Indgiveren af begæringen om, at EF-varemærket erklæres ugyldigt:* CMT Compagnia manifatture tessili Srl (CMT Srl)

*Begrundelse for ugyldighedsbegæringen:* Det nationale figurmærke, der indeholder ordbestanddelen »CAMOMILLA«, for varer i klasse 25

*Annullationsafdelingens afgørelse:* Ugyldighedsbegæringen ikke taget til følge

*Appelkammerets afgørelse:* Afslag på klagen

*Søgsmålsgrunde:* Tilsidesættelse af artikel 52, stk. 1, litra b), og artikel 53, stk. 1, litra a), sammenholdt med artikel 8, stk. 1, litra b), i forordning nr. 207/2009.

*Sagsøgt:* Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) (KHIM)

*Den anden part i sagen for appelkammeret:* Camomilla SpA (Bucinasco, Italien)

### Sagsøgerens påstande

- Afgørelse vedtaget den 29. november 2012 af Første Appelkammer ved Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) (sag R 1617/2011-1) annulleres og det fastslås, at betingelserne for både en absolut registreringshindring i henhold til artikel 52, stk. 1, litra b), i forordning nr. 207/2009 som følge af ond tro på ansøgningstidspunktet hos indehaveren af EF-varemærket, og en relativ registreringshindring i henhold til artikel 53, stk. 1, litra a), sammenholdt med artikel 8, stk. 1, litra b), og artikel 8, stk. 5, i forordning nr. 207/2009, er opfyldt.

- Subsidiært, hvis Retten er af den opfattelse, at de for appelkammeret sammen med klagen fremlagte dokumenter ikke kunne antages til realitetsbehandling og disse dokumenter findes at have betydning for klagesagens afgørelse, ophæves den anfægtede afgørelse som følge af tilsidesættelse af retten til at blive hørt og af retten til forsvar og sagen hjemvises til annullationsafdelingen til fornyet afgørelse.

- Under alle omstændigheder opfordres Harmoniseringskontoret til at træffe de nødvendige foranstaltninger for at efterkomme Rettens dom.

- Harmoniseringskontoret tilpligtes at betale sagens omkostninger og indehaveren af EF-varemærket tilpligtes at betale omkostningerne forbundet med sagens behandling for annullationsafdelingen og appelkammeret.

### Søgsmålsgrunde og væsentligste argumenter

*Det registrerede EF-varemærke, der begæres erklæret ugyldigt:* Figurmærket, der indeholder ordbestanddelen »Camomilla« for varer i klasse 3, 9, 14, 16, 21, 24 og 28 — EF-varemærke nr. 3 185 196

*Indehaver af EF-varemærket:* Camomilla SpA

*Indgiveren af begæringen om, at EF-varemærket erklæres ugyldigt:* CMT Compagnia manifatture tessili Srl (CMT Srl)

*Begrundelse for ugyldighedsbegæringen:* Det nationale figurmærke, der indeholder ordbestanddelen »CAMOMILLA«, for varer i klasse 25

*Annullationsafdelingens afgørelse:* Ugyldighedsbegæringen ikke taget til følge

---

**Sag anlagt den 20. februar 2013 — CMT mod KHIM — Camomilla (Camomilla)**

**(Sag T-99/13)**

(2013/C 141/36)

*Stævningen er affattet på italiensk*

### Parter

*Sagsøger:* CMT Compagnia manifatture tessili Srl (CMT Srl) (Napoli, Italien) (ved advokaterne G. Florida og R. Florida)